uma galhada

a antler

uma birosca

A bar

um outdoor

a billboard

uma falésia

A cliff

um atestado

a confirmation

um guincho

a crane

um pingado

a cup of coffee with milk

um punhal

a dagger

uma barragem

a dam

um entalhe

a dent

uma raposa

a fox

panteão

a group of people that were your best

um cabaço

a guy who doesn't have jeito com mulher

um aperto de mão

a handshake

um cabide

a hanger

um divisor de águas

a life changer

uma toupeira

A mole

uma tomada de plugue

a plug outlet

uma placa

a sign

uma travessa

a platter

um sabichão

a smart-ass

uma lasca

a splinter

uma mola

a spring

um adesivo

a sticker

um alfinete

a thumbtack

uma tournée

A tour

um rolo

a trade

um rastro

a trail

uma artimanha

a trick

um colete

a vest

há bocado

a while ago

um chicote

a whip

um apito

A whistle

uma tirolesa

a zipline

conforme a

according to

acrescentar

add

vulgo

aka

ruelas

alleys

se bem que

although

amador

amateur

um machado

an ax

uma pousada

an inn

outro patamar

another level

tamanduá

anteater

afoito

anxious

de qualquer modo

anyways

apelar

appeal

arrengação

arguing or confusion

em torno de

around

contanto que vc esteja aqui

as long as you are here

desde que você me pagasse

as long as you pay me

linha de montagem

Assembly line

no final das contas

at the end of the day

anexar

attach

vingar

Avenge

benzinha

Baby

crachá

badge

assadeira

baking tray

cédula

bank note/ballot

pilha

battery

touca

beanie

beterraba

beet

pedinte

beggar

menosprezar

belittle

sino

bell

anel umbigo

belly button ring

dança do ventre

belly dance

os meus cumprimentos

best regards

Zé-ruela

beta bitch

tendencioso

biased

babador

bib

barrigudo

Big-bellied

cravos

Blackheads

arrebentar

blast off

arquibancada

bleachers

vendados

blindfolded

sangrento

bloody

jogo de tabuleiro

board game

aborrecido

Boring

estilete

box cutter

zero bala (rio), novinho em folha (pt)

brand new

pirralhos

brats

tijolo

brick

nódoa negra

bruise

vai catar coquinho

bugger off

trouxinhas

bundles

desatar a chorar

burst into tears

mordomo

butler

nádegas

butt cheeks

por acaso

by chance

repolho

cabbage

gaiola

cage

panturrilhas

calves

bala/rebuçado

candy

cantil

canteen

bondoso

Caring

pente rala

casual sex

bordões

catch phrases

cemitério

cemetery

cordãozão

chain

correntes

chains

vestiários

changing rooms

brega

cheesy

tórax

chest

fantil

Child

descolado

chill

chaminé

chimney

charuto

cigar

coentro

cilantro

alegar

claim

presilhas

clips

encerramento

closure

prendedor/pregador

clothespin

desengonçado

clumsy

queixa

complaint

condenar

condemn

condenado

condemned

arrefecer

cool

Bestial

Cool

rolha/cortiça

cork

vinco

crease

anormal

creep

encruzilhada

Crossroads

migalhas

crumbs

triturar

crush

gala

cum

chávena

cup

crespo

curly

encaracolado

curly

freguesa

Customer

corta a lorota/para de conversa fiada

cut to the chase

tábua de corte

cutting board

escuridão

darkness

tâmaras

dates

nora

daughter in law

mortandade

Death

decifrar

decipher

desprezar

Despise

orvalho

dew

fralda

diaper

jeba

dick

digressionar/divagar

digress / ramble

covinhas

dimples

disfarçar

disguise

não se reprima

do not hold back

jumento

donkey

maçaneta

door handle

pavor

dread

embriagado

drunk

narso

drunk

calabouço/masmorra

dungeon

empoeirado

dusty

habitar

dwell

minhocas

earthworms

empregar

employ

acarretar

entail

empreendimentos

enterprises

escolta

escort

carrasco

executioner

colírio

eye drops

tecido

fabric

cercas

fences

balsa

ferry

imundo

filthy

antes de mais nada

first of all

meias arrastão

fishnet stockings

pelancudo

Flabby

achatado

flat

bajulação

flattery

alagar

flood

enchentes

Floods

afobado

flustered

Mané

fool

ficar fuçando

fooling around

preliminares

foreplay

vidente

fortune teller

desvairados

frantic

zero oitocentos

free

frigideira

frying pan

patada

fuck up

combustível

fuel

Velório

Funeral

os cocotas

gatinhas

baza

Get lost

ceder

Give way

retroceder

go back

faz com garra

go hard

conceder

grant

estufa

greenhouse

mantimentos

groceries

o aval

guarantee

goma

gummy

laquê

hairspray

saguão

hall

corrimão

handrail

de ter atrito

having friction

ele é uma testemunha

he is a witness

prestativo

helpful

desamparado

helpless

esconderijo

hiding place

revidar

hit back

embuste

hoax

Kenga

hoe

o lar

hogar

narguilé

hookah

o quão longe estamos dispostos a ir

how far are we willing to go

no entanto

However

eu me agarro em você

I cling to you

não me apetece nada

I don't feel like it

fui pego no flagra

I got caught in the act

eu fiz do zero

I made from scratch

Eu caí matando

I made my move

Como será que

I wonder what

vou do mesmo jeito

I'll go regardelss

Vou tacar o pinto

I'll stick the dick

estou prestes a comer

I'm about to eat

estou estafado

I'm exhausted

se te serve de consolo

if it's any consolation

Se tu tiver a fim mesmo

If you really want to

antecipadamente

in advance

indelicadeza

Indelicacy

unha encravada

ingrown toenail

coito

intercourse

internautas

Internet users

pirarse

irse

ta por fora

is chickenshit

cortesia da casa

It's on the house

está de ponta cabeça

it's upside down

enciumado

Jealous

porta chave

keyholder

parentela

kin

professor de maternal

kindergarten taecher

parentesco

kinship

canhoto

left-handed

meias-calças

leggings

lazer

leisure

erguer

lift

luz acesa

light on

Chinfrudos

Loaded

empréstimo

loan

feche a viatura

Lock the car

culote

love handle

cobiçar

lust

majestoso

majestic

bater uma siririca

masturbate (for women)

medição

measurement

Medicamentos

Medicines

medíocre

mediocre

filiação

membership

mercadoria

merchandise

meio termo

middle ground

infortúnio

misfortune

esfregona

mop

enxaguante bucal

mouthwash

arredar

move away

os meus pêsames

my condolences

Meu pai me dá uma coça

My dad will kill me

minha companhia

my date

minhas feições

my features

meu auge

my peak

estreita

narrow

ninfetinha

nymph

esdrúxulo

odd

coroa

Old

á beira

on the edge

na responsa

on the real

aulas de reforço de matematica online

online math tutoring

abertura

opening/intro

enfeite

ornament

vencido

overdue/stail

chupeta

pacifier

marmita

packed lunch

pacotinhos/papelotes

Packets

amortecedor

padding

penoso

painful

clips

paperclips

papelada

paperwork

O paulo foi se meter justamente com minha mulher

paulo was messing around with my wife

pérolas

Pearls

desempenho

Performance

maloqueiro

Petty thief

telefonema

phone call

picareta

pickaxe

o êmbolo/o pistão

piston

enredo

plot

ameixa

plum

desentupidor

plunger

assinalar

Point out

os pivete

poor kids

prementes

pressing

padre

priest

prosseguir

proceed

fantoche

puppet

jangada

raft

Ferrovia

Railroad

molho rancho

ranch dressing

patifes

rascals

restar

remain

repeteco

replay

resgate

rescue

assemelhar

resemble

desenvoltura

Resourcefulness

o repouso

rest

contenção

retainers

asilo

retirement home

endereço de devolução

return address

costela

rib

Cocota

Rich girl

coronhada

rifle butt

destro

right handed

assoalhadas

Rooms

percurso

route

boato

rumor

boatos

rumors

afobado

rushed

motorhome/autocaravana

RV

amostra

sample

arenoso

sandy

meloso

sappy

espantalhos

scarecrows

canalha

scoundrel

arranhar

scratch

gaivotas

seagulls

mulherada

several women

chacoalhar

Shake

dinheiro a pamparra

Shitload of money

carência

shortage

suspirar

sigh

o espeto

skewer (culinary)

arranha-céus

skyscrapers

marreta

sledgehammer

gosmento

slimy

escorregadio

slippery

vagaroso

slow

Filha de uma égua

Slut

estalar os dedos

snap your fingers

um bagulho responsa

Some serious shit

fura olho

somebody that wants what's yours

ser talarico

somone that hits on your girl

genro

son in law

azedo

sour

palmo

span (length)

escassamente

sparsely

lombada

speed bump

especiaria

spice

temperos

spices

cajado

staff

garanhão

stallion

critérios

standards

cada macaco no seu galho

stay in your lane

íngreme

steep

grudento/pegajoso

sticky

papo reto

straight talk

estrias

stretch marks

Barbantinho

Stringy

cotoco

stump (amputated)

é a maior furada

sucks

subitamente

suddenly

terno

suit

adequado

Suitable

folgado

super at ease

arredores

surroundings

brejo/pântano

swamp

sintonia

synched

cafona

tacky, old fashion, corny

mexerica

tangerine

tenro

tender

essa bodega

that thing

o gosto posterior

the aftertaste

a seta

the arrow

a sacada

the balcony

o supino

the bench press

a magrela

The bike

a molecada

The boys

o corcel

The car

o elenco

the cast

a pista

the clue/nightclub

a endolação

The drug transfer

a data de vencimento

the due date

o haltere

the dumbbell

a escolta

The escort

a moldura

the frame

as gengivas

the gums

a alça

the handle

a renda

the income

o logotipo

the logo

a criada

the maid

o movimento

the movement/turf

o paladar

the palate

a praga/peste

the plague

a imprensa

the press

o trapo

The rag

o braço direito

The right hand man

a caixa baixa

The runts

o frete

the shipping

o paladar

the taste

a sanita

The toilet

o túmulo

the tomb

O traço

The trait

porta-mala

the trunk of a car

o matagal

The woods

vinheta/opening

theme song

eles cedem à sua proeza sexual

they give in to his sexual prowess

essa belezura

this beauty

farto

tired

Em menor grau

To a lesser degree

acudir

to aid

enfileirar

to align

pasmar

to amaze

aparentar

to appear to be

agredir

to attack

assar

to bake

pechinchar

to bargain

latir

to bark

estar pelo saco

to be annoying

estar na mão do palhaço

to be drunk

ficar constrangido

to be embarrassed

ser experiente

to be experienced

ser cu doce

to be hard to get

estar na pista

to be single and ready to mingle

assoar

to blow

dar mancada

to blunder

embaçar

to blur

se gabar de

to brag about

escangalhar

to break

roçar

to brush up against

esbarrar com

to bump into

agasalhar

to bundle up

estourar

to burst

entregar

to call out somone

esculpir

to carve

capar

to castrate

colar/trapacear

to cheat (tests)

se engasgar

to choke

arrecadar

To collect

consolar

to comfort

empenhar

to commit

ressarcir

to compensate

compor

to compose

tampar

to cover

dar caibra

to cramp

almejar

to crave

dizimar

to decimate

ofuscar

to dim

desapontar

to disappoint

despachar

to dispatch

despistar

To distract

dar uma espairecida

to distract yourself

estar de bobeira

to do nothing

fazer um espacate

to do the splits

pingar

to drip

abafar

to drown out

pitar

to eat (Angola)

fazer minete

to eat pussy

bordar

to embroider

ressaltar

to emphasize

perdurar

to endure

emaranhar

to entangle

prorrogar/prorrogação

to extend / extension

passar o rodo

To exterminate

jejuar

to fast

arquitetar

to figure out

bajular

to flatter

xavecar

to flirt

puxar o autoclismo (EU)/a descarga (BR)

to flush the toilet

encaminhar uma mensagem

to forward a message

enquadrar / emoldurar

to frame

franzir

to frown

se enjoar de

to get sick of

contornar

to go around

perder a linha

to go overboard

arreganhar

to grin

jorrar

To gush

tapear

to half ass

plantar bananeira

to handstand

ter cartas nas mangas

to have tricks up your sleeves

dar uma moral

to help

entocar

To hide

dar ideia nela

to hit on her

pegar carona

to hitchhike

encoxar

To hump

se despachar

to hurry up

indagar

to inquire

fiscalizar

to inspect

entrelaçar

to intertwine

pra tomar conta de você

To keep an eye on you

constar

to keep in mind

tricotar

to knit

rotular

to label

meter o pé

to leave

alargar

to lengthen

afrouxar

to loosen

fidelizar

to loyalize

pra render uma mixaria

To make ends meat

dar uns amassos

to make out

amadurecer

to mature

derreter

to melt, ooze

fundir

to merge

optar

to opt

encomendar

to order (online)

embalar

to pack

fazer baliza

to parallel park

efectuar

to perform

pirraçar

To piss off

agradar

to please

salientar

to point out

levar cutucada

to poke

verter, despejar

to pour

enaltecer

to praise

louvar

to praise

receitar

to prescribe

proporcionar

to provide

recolher

to recall

descontrair

To relax

repousar

to rest

ressuscitar

To resurrect

rosnar

to roar

torrar

To roast

atropelar

to run over

atiçar

To seduce

lustrar

to shine

tirar onda de alguem

to mess with someone

caluniar

to slander

Defumar

To smoke

fungar

to snivel

falar asneira

to speak nonsense

pulverizar/borrifar

to spray

untar

to spray (cooking)

dar uma mão de tinta

to spray paint

arreganhar a bunda

to spread your ass

brotar

to sprout

cagüetar

To squeal/to snitch

espremer

to squeeze

ajeitar

To straighten

se empenhar em

to strive to

se empanturrar

to stuff one's face in

tropeçar

to stumble

gaguejar

to stutter

subtrair

to subtract

fazer um agrado

to sweet talk after a fight

coladar

To tape

no cafofo

To the top dogs

empreender

to undertake

a despir-se

to undress

desabrochar

to unravel

desgrudar

to unstick

acolher

To welcome

chicotear

to whip

cochicar

to whisper

apitar/assobiar

to whistle

murchar

to wither

embrulhar

to wrap (present)

arregaçar

to wreck

naufragar

to wreck

ansiar

to yearn

pedágios

tolls

trilhos de trem

train tracks

macetes

Tricks

dias conturbados

troubling days

a gola alta

turtleneck

desfiar

unravel

alheios

unrelated

indizível simpatia

unspeakable sympathy

inusitado

unusual

estofo

upholstery

vaidade

vanity

brota

vem

uma fusca

volkswagon beatle

Cataratas do iguaçu

Waterfalls of Iguaçu

toboágua

waterslide

vamos ser ricos pacas

we're going to be rich as hell

que donzela

what a lady

E quanto a

What about

chantilly

whipped cream

meretriz do cão

whoring bitch

moinho de vento

windmill

siso

wisdom

sem sombra de dúvida

without a doubt

sem mais delongas

without further ado

mulheres são nítidos

women are sharp

rugas

wrinkles

escrivaninha

writing desk

você e a torcida inteira do flamengo

you and the whole world

Quebrou um galhão pra mim

You bailed me out

tem que aturar mulher

you have to put up with women

vc falando assim eu fico caidinho por voce

You keep talking like that and I'll fall for you

deve estar regadão de mulher

you must be drowning in women

Tu mete a foice

You shoot me down

voce é uma troxa

you suck

Tu vai ver qual é a onda

You'll see that it's far out

tu vai negar fogo

You're going to chicken out

zero de aperreio

zero stress

a coleira

leash

agendar

to schedule

ser deficiente

to be disabled

sítio

farm (BR)/place (EU)

bico (BR)/biscate (EU)

temporary job

fazer bico (EU)

to have oral sex

queque (EU)

cupcake

uma queca (EU)

uma foda

ao fim e ao cabo (EU)/no final de contas (BR)

at the end of the day

patinete (BR)/trotinete (EU)

scooter

cassetete

police baton

alcunha (EU)

nickname

uma pica

a penis

rata (EU)

vagina

varal (BR) /estendal (EU)

drying rack

cadarço (BR)/atacadores (EU)

shoelaces

vitrine (BR)/montra (EU)

display window

catracas

turnstile

isopor (BR)/esferovite (EU)

styrofoam

mexilhão

mussel

o galho

branch

o pano

cloth

perrengue

difficult situation

um trenó

sled

rejuvenescer

to rejuvenate

o prefeito

the mayor

se avariar

to break down

pata de camelo

camel toe

the horn (car)

A buzina

a aba

the tab (computer)

petiscar/lanchar

to snack

agua benta

holy water

é vapo vapo

it's over

o empenho

the hardwork

o balcão

the counter

torto

crooked

acender

to light up

o tabuleiro de xadrez

chessboard

portanto

therefore